



# STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

---

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST  
BUITELANDS 30c ABROAD  
POSVRY · POST FREE

---

Vol. 182]

KAAPSTAD, 1 AUGUSTUS 1980

[No. 7149

CAPE TOWN, 1 AUGUST 1980

---

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1524. 1 Augustus 1980.

No. 1524. 1 August 1980.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 96 van 1980: Wysigingswet op Nywerheidsontwikkeling, 1980.

No. 96 of 1980: Industrial Development Amendment Act, 1980.

Wet No. 96, 1980

WYSIGINGSWET OP NYWERHEID-ONTWIKKELING, 1980

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

**WET**

**Tot wysiging van die Nywerheid-ontwikkingswet, 1940, ten einde voorsiening te maak vir die instelling of verkryging en die voortsetting deur die Nywerheid-ontwikkingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, van sake- en diensondernemings in gebiede vir daardie doel deur die Minister aangewys; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.**

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 1 Julie 1980.)

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Invoeging van artikel *3bis* in Wet 22 van 1940.

1. Die volgende artikel word hierby in die Nywerheid-ontwikkingswet, 1940 (hieronder die Hoofwet genoem), na artikel 3 ingevoeg: 5

„Bykomende oogmerk van korporasie ten opsigte van gebiede deur Minister aangewys. **3bis.** Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet of enige ander wet, kan die korporasie in enige gebied wat vir daardie doel deur die Minister aangewys word, met dien verstande dat sodanige gebied 'n gemeenskapsraad het wat kragtens artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet No. 125 van 1977), ingestel is, enige sake- of diensonderneming oprig of verkry en voortsit.” 10

Wysiging van artikel 4 van Wet 22 van 1940, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 67 van 1961, artikel 3 van Wet 52 van 1964 en artikel 1 van Wet 47 van 1975.

2. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur na 15 paragraaf (h) die volgende paragraaf in te voeg:

„(i) in enige gebied ingevolge artikel *3bis* aangewys enige sake- of diensonderneming op te rig of te verkry en voort te sit, en om kapitaal of ander middele te voorsien en tegniese en ander hulp en deskundige en gespesialiseerde advies, inligting en voorligting te verskaf.” 20

Invoeging van artikel *5quat* in Wet 22 van 1940.

3. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 5ter ingevoeg:

„Bevoegdheid van Minister en korporasie. **5quat.** Enige bevoegdheid wat aan die Minister of die korporasie ingevolge hierdie Wet ten opsigte van enige nywerheidsonderneming verleen word, kan *mutatis mutandis* ten opsigte van enige sake- of diensonderneming in artikel 4 (i) vermeld uitgeoefen word.” 25

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Nywerheid-ontwikkeling, 1980. 30

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

# ACT

To amend the Industrial Development Act, 1940, so as to provide for the establishment or acquisition and the conducting by the Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, of business and service undertakings in areas designated for that purpose by the Minister; and to provide for incidental matters.

(English text signed by the State President.)  
(Assented to 1 July 1980.)

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following section is hereby inserted in the Industrial Development Act, 1940 (hereinafter referred to as the principal Act), after section 3:

Insertion of section 3bis in Act 22 of 1940.

10 **3bis.** Notwithstanding anything to the contrary in this Act or any other law contained the corporation may in any area designated for that purpose by the Minister, provided that such area shall have a community council established under section 2 of the Community Councils Act, 1977 (Act No. 125 of 1977), establish or acquire and carry on any business or service undertaking.”

“Additional object of corporation in respect of areas designated by Minister.

15 2. Section 4 of the principal Act is hereby amended by the insertion after paragraph (h) of the following paragraph:

Amendment of section 4 of Act 22 of 1940, as amended by section 2 of Act 67 of 1961, section 3 of Act 52 of 1964 and section 1 of Act 47 of 1975.

20 “(i) in any area designated in terms of section 3bis to establish or acquire and carry on any business or service undertaking, and to provide capital or other means and furnish technical and other assistance and expert and specialized advice, information and guidance.”

3. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 5ter:

Insertion of section 5quat in Act 22 of 1940.

25 **5quat.** Any power conferred upon the Minister or the corporation in terms of this Act in respect of any industrial undertaking may *mutatis mutandis* be exercised in respect of any business or service undertaking referred to in section 4 (i).”

“Power of Minister and corporation.

Short title.

4. This Act shall be called the Industrial Development Amendment Act, 1980.